



HỘI THÁNH TIN LÀNH VIỆT NAM TẠI MELBOURNE

45 Pickett St, Footscray, Vic 3011
PO Box 2114 Footscray Vic. 3011 – Tel. (03) 9687 3850
Mobile: 0424 347 299– Email: HungTran.vecamel@bigpond.com
Website: www.vecamelbourne.com.au

ĐỀ MỤC

NGƯỜI XÂY DỰNG KHÔN NGOAN A WISE MASTER BUILDER

Giảng Luận: Mục Sư Trần Văn Hùng

Kinh Văn: 1 Cô-rinh-tô / Corinthians 3:9-15



CHƯƠNG TRÌNH THỜ PHƯỢNG

WORSHIP PROGRAM

Sunday 13-08-2017

Khai Lễ	Cầu Nguyện Khai Lễ & Chào Mừng <i>Opening Prayer & Greetings</i>	<i>MS Nguyễn Trọng Nhân</i>
Tôn Vinh & Phục Vụ	Thánh Nhạc Ngợi Khen - Praise Worship Tôn Vinh Chúa – Praise Dâng Hiến - Offering	<i>Ban Phụ Nữ, Nam Giới</i> <i>Mỹ Dung, Thanh, Ngân, Yvonne</i>
Bồi Linh	Đọc Kinh Văn - Bible Reading Giảng Luận - Sermon Thông Báo – Announcements	<i>C. Kim-Em Phó</i> <i>Mục Sư Trần Văn Hùng</i> <i>Ban Thư Ký</i>
Kết Lễ	Cầu Nguyện Chung & Chúc Phước <i>Benediction</i>	<i>Mục Sư Trần Văn Hùng</i>

Trong giờ thờ phượng nếu Quý ÔBACE không đứng lâu được thì có thể ngồi xuống.
During the worship program, if you cannot stand for long then you can sit down.

Hôm Nay 13.08.2017

Phục Vụ

Tuần Tới 20.08.2017

MS Nguyễn Trọng Nhân
MS Trần Văn Hùng
Lê Châu Thủy
Thái, Thiết Kỳ
Tổ HD Thờ Phượng 1
AC Michael Nhân
Mỹ Dung, Thanh, Ngân, Yvonne
Kim-Em Phó
Diệu, Lộc, Mỹ Dung, Nga, Vân
Nga, Tuyết Vân, Hiếu, Thiên
Ân, Jordan, Dung
Thủy, Sơn, Hải, Thuý, Hoàng,
Mỹ Dung
Chi, Thanh
TC Sĩ Dung, C. Bùi Thị Lệ
Michael, Tâm
MS Nguyễn Trọng Nhân

Cầu nguyện Khai Lễ
Giảng Luận
Thông Dịch
Multimedia
Hướng Dẫn
Dâng Hoa
Dâng Hiến
Đọc Kinh Văn
Tiếp Tân/Trà Nước
Phụ bếp

Rửa chén

Kiểm Tiền Dâng
Làm Vệ Sinh HT
Ban Trật Tự
BCH Roster

MS Nguyễn Bùi Thanh Tuấn
MS Nguyễn Trọng Nhân
Huỳnh Thế Nga
Đan, Rô
Tổ HD Thờ Phượng 2
Cô Kim Thanh
Hiếu, Lệ, Jason, Ben Le
Nguyễn Tường Lĩnh
Lệ, Nhân, Trinh, Liên, Hạnh
Diễm Hồng, Trần T. An, Sang,
Thúy
Tâm, Michael, Thủy, Hồng, L
Anh, C Khánh
Phương, Thanh Mai
Hòa, C. Diễm Hồng, C. Hồng,
Thuyết, Bình
Nguyễn Văn Vệ

THÔNG BÁO

BAN CHẤP HÀNH

Xin mời tất cả các thành viên trong Ban Chấp Hành Hội Thánh tham dự buổi họp hàng tháng vào lúc 1:30 PM hôm nay. Xin cảm ơn.

MSQN Trần Văn Hùng

BAN PHỤ NỮ NAM GIỚI

Ban Phụ Nữ Nam Giới sẽ có buổi nhóm hàng tháng vào Chúa nhật tuần sau 20-08-2017. Xin mời tất cả quý ÔBACE tham dự đông đủ. Xin cảm ơn.

TB Nguyễn Kim Thanh

BAN TỔ CHỨC NHỮNG NGÀY LỄ

Để chuẩn bị cho Ngày Thân Phụ (Father's Day), Ban Tổ Chức Lễ sẽ chụp hình cho từng gia đình ngay sau giờ nhóm trong hai Chúa Nhật 13/8 và 20/8.

Nếu quý vị đã có sẵn hình của gia đình mình, xin gửi cho chúng tôi qua email: ngocdiep.pthv@gmail.com . Xin cảm ơn.

TB Vũ Ngọc Diệp

BAN TRÁNG NIÊN

Kính mời ACE thanh tráng niên cùng tập trung tại phòng nhóm lúc 12:45 hôm nay để tập bài hát cho BTN tôn vinh Chúa vào Chúa Nhật 20/8.

Trại Tráng Niên - Waratah Beach Camp (29/9/2017 - 1/10/2017)

Trại Tráng Niên vẫn còn nhận ghi danh, các anh chị em nào dự định tham dự trại Tráng Niên và đặc biệt là các cô bác anh chị em cần phương tiện di chuyển xin nộp phiếu ghi danh cho Ban Tổ Chức trong thời hạn sớm nhất để tiện việc sắp xếp.

TB Võ Thị Bích Liễu

SINH HOẠT HỘI THÁNH

Các lớp Trường Chúa Nhật: 9 giờ 30 đến 10 giờ 20 sáng

Lễ Thờ Phụng Chúa: 10 giờ 30 đến 12 giờ 15

Ban Thờ Phụng/Worship Team: Chúa Nhật hằng tuần, tập hát từ 1:30PM

Kiêng ăn cầu nguyện: Thứ Bảy hằng tuần, 9 giờ 30 đến 10 giờ 30 sáng

Các Nhóm Học Kinh Thánh Và Cầu Nguyện Hàng Tuần:

Maribyrnong: Thứ Tư, nhà ÔB Lê Văn Ty : 7 giờ 30 tối

Yarraville/Seddon: Thứ Tư, nhà ÔB Trần Văn Minh: 7 giờ 30 tối

St. Albans : Thứ Hai, nhà AC Đức-Khánh: 7 giờ 30 tối

Albanvale: Thứ Ba, nhà chị Đoàn Thị Mão: 7 giờ 30 tối

Sunshine: Thứ Ba, nhà ÔB Phạm Như Tịnh: 7 giờ 30 tối

Sanctuary Lakes: Thứ Tư, 8:00 giờ tối, tuần hoàn tại nhà các tín hữu trong vùng

Geelong: Thứ Hai, nhà AC Rô-Phương: 6 giờ 30 tối

Miền Đông Melbourne: Thứ Năm, nhà AC Hiền Dung: 7 giờ 30 tối, 2 tuần 1 lần

Youth/Young Adult Activities

Tuesday evening: Young Adults Bible Study Group 6:30 PM at church

Friday evening: Youth Group for high school youths 7:00-8:30 PM at church

Nếu quý vị muốn tìm hiểu thêm về Tin Lành cứu rỗi trong Đức Chúa Giê-su Christ, xin vui lòng liên lạc với chúng tôi qua:

Mục sư Trần Văn Hùng: 0424 347 299 - Pastor Tommy 0430 100 277

hoặc Văn Phòng: 9687-3850